

MANUAL DE INSTALAÇÃO - INSTALLATION MANUAL - MANUAL DE INSTALACIÓN

94016/102 - 94016/103 - 94016/152

TRAMONTINA

Leia atentamente todo o manual antes de iniciar a instalação.

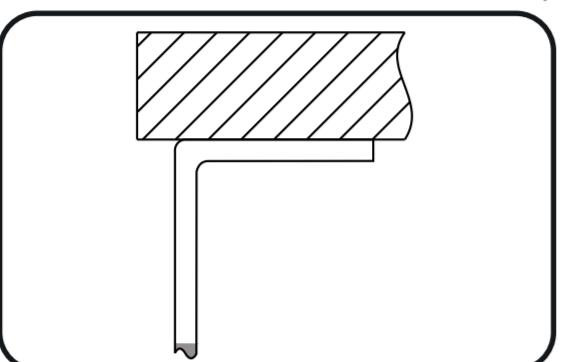
A Tramontina não se responsabiliza por acidentes (danos à pessoas, animais, objetos e etc.), ou danos ao produto causados por uma má instalação.
A função deste manual é unicamente para auxiliar na instalação de sua cuba Tramontina.

Please read carefully the whole manual before starting installation.

Tramontina is not responsible for accidents (damage to people, animals, objects, etc.) or product damage caused by poor installation.
The purpose of this manual is only to assist in the installation of your Tramontina bowl.

Lea atentamente todo el manual antes de iniciar la instalación.

Tramontina no se responsabiliza por accidentes (daños a personas, animales, objetos, etc.) o por daños al producto causados por mala instalación.
Este manual tiene como única función ayudar en la instalación de su cubeta Tramontina.



Instalação da cuba por baixo.
Installation for undermount bowl.
Instalación para cubeta de submontar.

Ferramentas úteis / Useful tools / Herramientas útiles



Passo / Step / Paso 3

Para garantir que a cuba não se desloque de sua posição e garantir que toda a borda esteja em perfeito contato com o tampo de granito, é colocado um peso de até 10 kg sobre a mesma (Fig. 6).

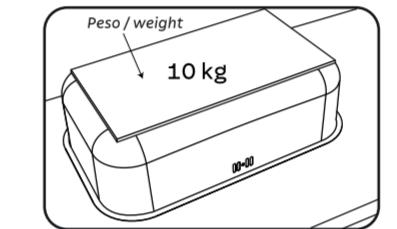


Fig. 6

Then carefully place the bowl in its final position. Place a 10 kg maximum weight over the bowl to ensure it will not move from its position and all edges are in perfect contact with the countertop (Fig. 6).

Para garantizar que la cubeta no se desplace de su lugar y que todo el borde esté en perfecto contacto con la mesada, se pone un peso (hasta 10 kg) dentro de ella (Fig. 6).

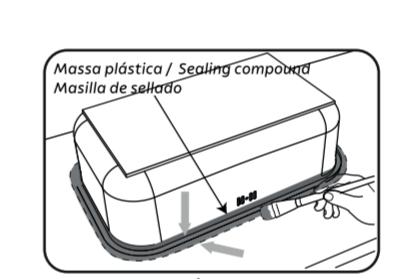


Fig. 7

Em seguida, a massa plástica é espalhada ao redor da cuba (Fig. 7), lembrando que uma boa fixação é dada pela espessura da massa e não pela largura da mesma. O tempo de cura da massa plástica também é de 24 horas.

Then spread the sealing compound all around the bowl (Fig. 7). Remember that a good setting is given by the sealing thickness not by its width. It is necessary 24 hours to well fix the sealing.

En seguida se desparrama la masilla de sellado alrededor de la cubeta (Fig. 7), recordándose que lo que determina una buena fijación es el espesor de la masilla y no su ancho. El tiempo para una buena fijación del adhesivo es 24 horas.

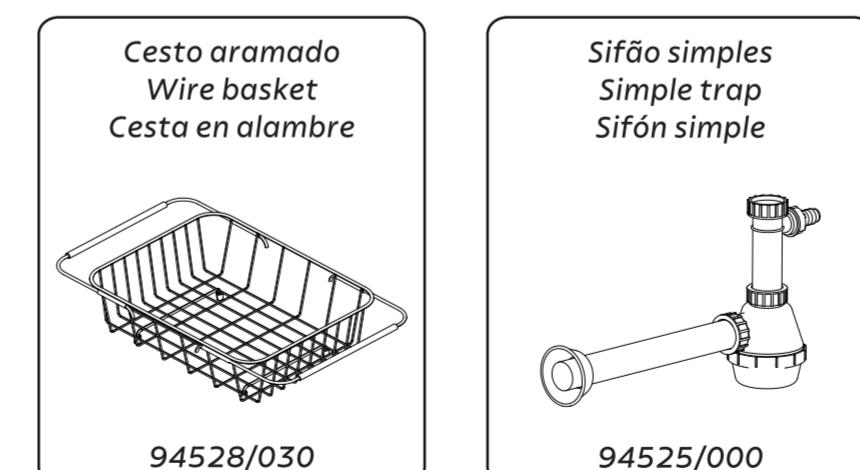
Atenção! / Attention! / ¡Atención!

Se a cuba tiver a opção do escape (ladrão), observar para que os furos não sejam cobertos pela massa.

If the bowl is equipped with an overflow, please check that these holes are not covered by the sealing compound.

Si la cubeta tiene una opción de rebose, observar que no se tapen los agujeros con la masilla.

Acessórios opcionais / Optional accessories / Accesorios opcionales



ATENÇÃO!
Estes acessórios são vendidos separadamente, não acompanham o produto. A Tramontina não se responsabiliza por instalações feitas sem o uso do gabarito, pois podem comprometer o uso dos acessórios.

ATTENTION!
These accessories are sold separately, do not follow the product. Tramontina takes no responsibility for installations made without the use of template, as it may compromise the use of the accessories.

¡ATENCIÓN!
Estos productos son vendidos por separado, no acompañan al producto. Tramontina no se responsabiliza por instalaciones realizadas sin el uso del molde, ya que pueden comprometer el uso de los accesorios.

